



CSQ
Certificazione Sistemi
Qualità e Sistemi
di Gestione delle Aziende

Segreteria CSQ
tel. 025073.289-222
fax 0250991500
e-mail: csq@imq.it
www.imq.it

CSQ è un sistema
di certificazione gestito
dall'IMQ in collaborazione
con CESI e ISCTI

IMQ S.p.A.

I-20138 Milano
via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.)
fax 0250991500

e-mail: info@imq.it
www.imq.it

Rea Milano1595884
Registro Imprese Milano
211895/1999
C.F./P.I.12898410159

Capitale Sociale
3.925.400 euro

ISTITUTO COMPRENSIVO
"GIORGIO BATTISTI"
COGLIATE

Prot. N° 2677/A32

Del 30-6-2003

FC/ab-CSQ35595/03
24 Giugno 2003

ALLA C.A. SIG.RA ZANETTI

Spettabile
ISTITUTO COMPRENSIVO "C. BATTISTI"
VIA C. BATTISTI 19
I-20020 COGLIATE MI

Pratica CSQ n. 7994

Oggetto: CONCESSIONE DELLA CERTIFICAZIONE CSQ

Su mandato della Commissione Tecnica CSQ siamo lieti di comunicarVi il rilascio della certificazione CSQ avvenuta in data 23.06.03 a fronte delle normative UNI EN ISO 9001:2000, secondo quanto da Voi richiesto.

Con la presente ci preghiamo inviarVi il certificato CSQ relativo al Vs. Sistema di Qualità Aziendale che è stato giudicato conforme alla Normativa di riferimento.

In allegato Vi trasmettiamo inoltre l'IQNet Presentation Certificate che complementa il certificato CSQ rilasciatoVi.

Vi ricordiamo che sulla copia del Regolamento per la Certificazione dei Sistemi Qualità a Vs. mani sono indicati i simboli che Voi potrete riportare sui Vs. documenti, come precisato al punto 4.1 del Regolamento stesso; le tonalità di azzurro da utilizzare sono quelle del Certificato. Vogliate prendere nota che comunque, presso il ns. ufficio Marketing, è disponibile, sia su formato DOS che MACINTOSH, un floppy disk con i loghi e gli estremi tipografici da utilizzare (giuseppina.dimartino@imq.it).

Vi esprimiamo le ns. congratulazioni per il risultato conseguito e confidiamo nel mantenimento della conformità con i requisiti della norma che ci riserviamo di verificare entro 9 mesi dalla data di certificazione e successivamente con frequenza annuale.

Distinti saluti.

IMQ SpA.
Funzione Certificazione Sistemi
Responsabile Certificazione CSQ
(Dr. Ing. Franco Colombo)

All.: c.s.

N.B.: Dal momento che la Vs. Azienda entra da oggi nell'annovero delle Società Certificate dal CSQ Vi preghiamo, per qualsiasi necessità di rivolgerVi a:

Servizio Marketing – Per invio floppy disk e per il corretto utilizzo dei loghi CSQ
(Tel. 02/5073281)

Sig. Elio Poletti - Resp. Assistenza Tecnica - Per qualsiasi altro problema
(Tel. 02/5073469 - Fax 02/50991543)



INSIEME PER LA QUALITÀ E LA SICUREZZA



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK®

CERTIFICATE

IQNet and its partner

CISQ/IMQ-CSQ

hereby certify that the organization

ISTITUTO COMPRENSIVO "C. BATTISTI"

VIA C. BATTISTI 19 - 20020 COGLIATE (MI) Italy

Scuole elementare-media-dell'infanzia: Cogliate (MI) / Scuole elementare-media: Ceriano Laghetto (MI)

for the following field of activities

Planning, disbursement and evaluation formative and didactical activity.

Administrative and auxiliary support to the didactic activity

Refer to quality manual for details of applications to ISO 9001:2000 requirements

has implemented and maintains a

Quality Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 9001:2000

Issued on: 2003 - 06 - 23

Registration Number:

IT - 31372



Fabio Roversi

President of IQNet



Gianrenzo Prati

President of CISQ

IQNet partners:*

AENOR Spain AFAQ France AIB-Vinçotte International Belgium APCER Portugal CISQ Italy CQC China
CQM China CQS Czech Republic DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela
HKQAA Hong Kong ICONTEC Colombia IRAM Argentina JQA Japan KEMA Netherlands KFQ Korea MSZT Hungary
Nemko Certification Norway NSAI Ireland ÖQS Austria PCBC Poland PSB Certification Singapore QMI Canada
SAI Global Australia SFS Finland SII Israel SIQ Slovenia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia

IQNet is represented in the USA by the following partners: AFAQ, AIB-Vinçotte International, CISQ, DQS, KEMA, NSAI, QMI and SAI Global

**The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com*



www.imq.it

CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

www.iqnet-certification.com

IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

CERTIFICATO N. 9175.CBAT
CERTIFICATE N.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA QUALITA' DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY SYSTEM OPERATED BY
ISTITUTO COMPRENSIVO "C. BATTISTI"

VIA C. BATTISTI 19 - 20020 COGLIATE (MI)

UNITA' OPERATIVE
OPERATIVE UNITS

VIA C. BATTISTI 19 - 20020 COGLIATE (MI)

Vedere gli Allegati per le altre Unità Operative
View the Annex for the other Operative Units

E' CONFORME ALLA NORMA
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 9001:2000

PER LE SEGUENTI ATTIVITA'
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

EA: 37

Progettazione, erogazione e valutazione attività didattica e formativa;
processi amministrativi e di supporto alla didattica
Planning, disbursement and evaluation formative and didactical activity.
Administrative and auxiliary support to the didactic activity

Riferirsi al manuale della qualità per l'applicabilità dei requisiti della norma ISO 9001:2000
Refer to quality manual for details of applications to ISO 9001:2000 requirements

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO
PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI QUALITA' E DI GESTIONE DELLE AZIENDE
*THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS
OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF COMPANY QUALITY AND MANAGEMENT SYSTEMS*

PRIMA EMISSIONE
FIRST ISSUE

2003-06-23

EMISSIONE CORRENTE
CURRENT ISSUE

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies



SGQ N°0054
SGA N°0060
SCR N°005F
PRD N°005B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza annuale e al riesame completo del Sistema di Qualità con periodicità triennale secondo le procedure dell'IMQ

The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Quality System within three years according to IMQ rules



www.cisq.com



ALLEGATO CERTIFICATO n. www.imq.it
9175.CBAT
ANNEX CERTIFICATE No.

(*) Per le unità operative di:
(*) For the operative units:

SCUOLA DELL'INFANZIA "L.MALAGUZZI"
VIA ROVELLI - 20020 COGLIATE (MI)

SCUOLA ELEMENTARE "C. BATTISTI"
VIA C. BATTISTI 19 - 20020 COGLIATE (MI)

SCUOLA MEDIA "D. BUZZATI"
VIA RIMEMBRANZE - 20020 COGLIATE (MI)

SCUOLA ELEMENTARE "A. RIVOLTA"
VIA STRA MEDA - 20020 CERIANO LAGHETTO (MI)

SCUOLA MEDIA "A. MORO"
VIA STRA MEDA - 20020 CERIANO LAGHETTO (MI)

PRIMA EMISSIONE
FIRST ISSUE
2003-06-23

EMISSIONE CORRENTE
CURRENT ISSUE

IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO

SINCERT

SOQ N°054
SCA N°060
PQS N°058
Member of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza annuale e al riesame completo del Sistema di Qualità con periodicità triennale secondo le procedure dell'IMQ
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire Quality System within three years according to IMQ rules